

2 Pac 04 J 05/10/21

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 061
INVOICE DATE : 2021/10/4
DELIVERY DATE : 2021/10/6

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1684				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	6,124.80 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	240.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	30.72 EUR
	1 pallet			
			Total Amount	6,395.52 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/9/28
Delivery Date : 2021/10/6
Call Off Number : 61/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660, JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.04,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1820
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 05/10/21
Firma: [Signature]



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

05-10-2021

N° progressivo

365

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

1920

Fatt. Fornitore

GTRB-2021-061

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

14:00

Data trasporto

05-10-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba)
05/10/2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulati 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00040551G 05-10-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/5907/2/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarli Il funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) JP b) IT a) IT b) BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 6395,52 1,000000 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.120/Y DEL 05/07/2021 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2021GTB020 DEL 07/05/2021) CALL OFF NR.: 61/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-061 U110 -JP-2021-GTRB-2021-061 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a) JP b) 798 300	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 768		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-120-Y-05072021---IT018100	
47 Calcolo delle impostazioni		41 Unite' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 6395,52		44 Aggiustamento 0,00		
48 Dilazioni di pagamento		45 Valore statistico 6395,52		49 Identificazione del deposito 103242C		
50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 05-10-2021		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
56 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		57 Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		58 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RM DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
59 Totale: ZERO		60 Per Dazio € 0,00		61 Per Iva € 1407,01		
62 Totale € 1407,01		63 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		64 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RM DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 40551G del 05/10/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040040551R3



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	05/10/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ZRXJPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	05/10/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento	Del		Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 6395.52

Spedizioniere ITMLLDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 40551G del 05/10/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.